
THE HIGHWAYS AND TRANSPORTATION ACT
(C.C.S.M. c. H40)

**Declaration of Provincial Trunk Highways
Regulation, amendment**

Regulation 162/2009
Registered October 5, 2009

Manitoba Regulation 415/88 R amended

1 The *Declaration of Provincial Trunk Highways Regulation, Manitoba Regulation 415/88 R*, is amended by this regulation.

2 Schedule 8 of the French version is amended in section 2 by striking out "n.-o." wherever it occurs and substituting "N.-O."

3 Schedule 16 is replaced with the following:

SCHEDULE 16

P.T.H. No. 11

1 Commencing at its junction with the highway presently known as P.T.H. No. 1 near the southeast corner of Section 17-8-12 E.P.M., then northerly to its junction with the highway presently known as P.T.H. No. 59 near the northwest corner of Section 14-19-7 E.P.M., as shown on plans of survey No. 2403, 2546, 2570, 3054, 3369, 3484, 3600, 3903, 4155, 4339, 5034 (Road No. 1), 5195, 5619, 5950, 6073, 6122, 6130, 6515, 7327, 7529, 7853, 8168, 8351, 8463, 8547 (Road No. 1 and Road No. 2) 8879, 9152, 10642, 11346, 11883, 12657, 13475, 13508, 13975, 14077, 14326, 14357, 15035, 15336, 16367 (excluding Director of Surveys plan No. 20250), 17926, 17978, 18193, 18372, 18394, 18395, 18582, 18989, 19212,

LOI SUR LA VOIRIE ET LE TRANSPORT
(c. H40 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur le
classement des routes provinciales à grande
circulation**

Règlement 162/2009
Date d'enregistrement : le 5 octobre 2009

Modification du R.M. 415/88 R

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur le classement des routes provinciales à grande circulation, R.M. 415/88 R*.

2 L'article 2 de l'annexe 8 de la version française est modifié par substitution, à « n.-o. », à chaque occurrence, de « N.-O. ».

3 L'annexe 16 est remplacée par ce qui suit :

ANNEXE 16

R.P.G.C. n° 11

1 Commençant à son intersection avec la route connue actuellement comme la R.P.G.C. n° 1, près de l'angle sud-est de la section 17-8-12 E.M.P.; de là, vers le nord, jusqu'à son intersection avec la route connue actuellement comme la R.P.G.C. n° 59, près de l'angle nord-ouest de la section 14-19-7 E.M.P., ainsi qu'il est décrit aux plans d'arpentage n^{os} 2403, 2546, 2570, 3054, 3369, 3484, 3600, 3903, 4155, 4339, 5034 (route n° 1), 5195, 5619, 5950, 6073, 6122, 6130, 6515, 7327, 7529, 7853, 8168, 8351, 8463, 8547 (routes n^{os} 1 et 2), 8879, 9152, 10642, 11346, 11883, 12657, 13475, 13508, 13975, 14077, 14326, 14357, 15035, 15336, 16367 (à l'exception du plan n° 20250 du directeur des Levés), 17926, 17978, 18193, 18372, 18394,

19631, 19649, 19996, 25964, 37833 (Public Road), 38967, 40816, 43214 and 43306 W.L.T.O.

4 Schedule 18 of the French version is amended in section 1 by striking out "n.-o." and substituting "N.-O."

5 Schedule 27 of the French version is amended in section 1

(a) by striking out "la 1^{re} Avenue n.-e." and substituting "la 1^{re} Avenue N.-E.";

(b) by striking out "la 2^e Rue n.-e." and substituting "la 2^e Rue N.-E."; and

(c) by striking out "(av. First n.-e.)" and substituting "(1^{re} Avenue N.-E.)".

6 Schedule 49 of the French version is amended in section 2 by striking out "(chemin Two Mile)" wherever it occurs and substituting "(route des deux milles)".

18395, 18582, 18989, 19212, 19631, 19649, 19996, 25964, 37833 (voie publique), 38967, 40816, 43214 et 43306 du B.T.F.W.

4 L'article 1 de l'annexe 18 de la version française est modifié par substitution, à « n.-o. », de « N.-O. ».

5 L'article 1 de l'annexe 27 de la version française est modifié :

a) par substitution, à « la 1^{re} Avenue n.-e. », de « la 1^{re} Avenue N.-E. »;

b) par substitution, à « la 2^e Rue n.-e. », de « la 2^e Rue N.-E. »;

c) par substitution, à « (av. First n.-e.) », de « (la 1^{re} Avenue N.-E.) ».

6 L'article 2 de l'annexe 49 de la version française est modifié par substitution, à « (chemin Two Mile) », à chaque occurrence, de « (route des deux milles) ».

The Queen's Printer
for the Province of Manitoba

L'Imprimeur de la Reine
du Manitoba